

RÉSIDENCE INTERNATIONALE D'ÉTUDIANTS

Mme-Mlle/Mrs- Ms

M./Mr

Nom/Last name _____

Prénom/First name _____

Adresse/Address _____

Pays/Country _____

Nationalité/Nationality _____

Téléphone/Phone number _____

Courriel/E.mail _____

Date de naissance/Birth date Jour/Day _____ Mois/Month _____ Année/Year _____

Nom et n° de la personne à joindre en cas d'urgence/Name and phone number of person to be contacted in case of emergency :

COURS SEMESTRIELS - SEMESTRAL COURSES

Chambre individuelle / Single room

Durée/Duration	Dates	Tarif/Fees	<input checked="" type="checkbox"/>
Semestre d'été / Summer semester	02/06/24 - 21/09/24	1 624,00 €	<input type="checkbox"/>
Semestre d'hiver / Fall semester	29/09/24 - 25/01/25		<input type="checkbox"/>
Semestre de printemps / Spring semester	02/02/25 - 31/05/25		<input type="checkbox"/>

COURS D'ÉTÉ - SUMMER COURSES

Chambre individuelle / Single room

Durée/ Duration	Dates	Tarif/Fees	<input checked="" type="checkbox"/>
2 semaines/weeks	02/06/24 - 15/06/24 30/06/24 - 13/07/24 28/07/24 - 10/08/24 25/08/24 - 07/09/24	280,00 €	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3 semaines/weeks	02/06/24 - 22/06/24 30/06/24 - 20/07/24 28/07/24 - 17/08/24 25/08/24 - 14/09/24	380,00 €	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	02/06/24 - 29/06/24 30/06/24 - 27/07/24 28/07/24 - 24/08/24 25/08/24 - 16/09/24	406,00 €	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
6 semaines/weeks	03/06/24 - 13/07/24 30/06/24 - 10/08/24 28/07/24 - 07/09/24	663,00 €	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	02/06/24 - 27/07/24 30/06/24 - 24/08/24 28/07/24 - 21/09/24	812,00 €	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

COURS INTENSIFS ANNÉE - INTENSIVE ACADEMIC YEAR COURSES

Chambre individuelle / Single room

Durée/Duration	Dates	Tarif/Fees	<input checked="" type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	06/10/24 - 02/11/24	406,00 €	<input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	06/10/24 - 30/11/24	812,00 €	<input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	09/02/25 - 08/03/25	406,00 €	<input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	09/02/25 - 05/04/25	812,00 €	<input type="checkbox"/>



DATES PARTICULIÈRES - OTHER PERIOD

Chambre individuelle / Single room

Dates particulières / Other period	
Du (from)/...../.....	Au (to)/...../.....

Arrhes : 350 € avec le bulletin d'hébergement lors de la réservation.

Deposit : € 350 with the accommodation registration form when the reservation is made.

A l'arrivée et après règlement du loyer, cette somme sera transformée en caution. Elle sera remboursée à la fin du séjour initialement prévu après déduction du coût d'éventuelles pertes et/ou dégradations. *On arrival, after payment is made, the deposit will be retained as a guarantee. It will be refunded at the end of the period initially reserved after any deduction to cover the cost of losses and/or damages.*

Les séjours sont prévus du dimanche au samedi à 12 heures. Une nuit supplémentaire : 28 €. Les étudiants inscrits pour au moins un mois peuvent bénéficier d'une Aide Personnalisée au Logement. *Rooms are available from noon on the Sunday of arrival and should be vacated by noon on the Saturday of departure. Extra night : € 28. Students enrolled for at least one month are entitled to apply for a grant to assist with accommodation expenses (APL).*

Pour les semestres/for the semesters : LA TOTALITÉ DU SEMESTRE DOIT ÊTRE PAYÉE A L'ARRIVÉE DE L'ÉTUDIANT ET AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA EFFECTUÉ EN CAS DE DÉPART AVANT LA FIN DU SEMESTRE.

STUDENTS MUST PAY THE TOTAL COST OF ACCOMMODATION FOR THE SEMESTER ON ARRIVAL. NO REFUNDS WILL BE MADE IF A STUDENT LEAVES BEFORE THE END OF THE SEMESTER.

L'attestation de résidence nécessaire à l'obtention de la carte de séjour sera remise à l'étudiant lors de son paiement. *After payment has been made, students will receive written proof of their place of residence, which will allow them to obtain the residence permit.*

L'étudiant doit justifier d'une assurance en responsabilité civile, incendie, dégâts des eaux et vol pour le mobilier et effets personnels contenus dans sa chambre. A défaut, l'étudiant doit souscrire cette assurance en France. Les informations lui seront communiquées par le service accueil / *Students must provide proof of insurance covering civil liability, risks of fire, water damage and theft. For students wishing to take out this insurance in France, further information will be available at the office of the Résidence Internationale*

RESERVATION



Remplir et retourner le bulletin d'hébergement à / *Please fill in the enclosed accommodation form and send it to :*
cief@u-bourgogne.fr

Centre International d'Etudes Françaises - Esplanade Erasme - BP 87874 - 21078 Dijon cedex - France

Joindre / *The following items are to be enclosed :*

- 350 € à titre d'arrhes par virement bancaire ou chèque. Cette somme reste acquise en cas d'annulation - € 350 by credit transfer or cheque/ *This is a deposit which cannot be refunded in the event of cancellation.*
- 2 photographies d'identité par session / *2 identity photographs per session.*
- copie de votre passeport ou carte d'identité / *Copy of your passport or identity card.*

Une attestation de réservation vous sera adressée. Tous les versements doivent être libellés en € à l'ordre de RIE-AFEB et adressés à l'un des organismes financiers suivants : *You will subsequently receive a reservation certificate. All payments to the RIE should be made in Euros to the order of AFEB-RIE. Credit transfers can be made to the following account :*

NOM - ADRESSE Name-Address	CODE BANQUE Bank	CODE GUICHET Agency	N° DE COMPTE Account number	CLE RIB Bank Id number
CRÉDIT COOPÉRATIF DIJON 1 avenue Kellermann BP 27040 Dijon - France	42559	10000	08002690966	45
IBAN	FR76 4255 9100 0008 0026 9096 645			
BIC / SWIFTCODE	CCOPFRPPXXX			

Je m'engage à payer en Euros, la totalité des frais. Ce paiement implique l'acceptation de toutes les prestations. Aucun remboursement ne pourra être effectué. *I hereby pledge to pay the above expenses in Euros. This remittance implies full acceptance of all conditions. No refunds can be made.*

Date

Signature

LOGEMENT EN FAMILLE - Accommodation with a family

Mme-Mlle/Mrs- Ms

M./Mr

Nom/Last name _____

Prénom/First name _____

Adresse/Address _____

Pays/Country _____

Nationalité/Nationality _____

Téléphone/Phone number _____

Courriel/E.mail _____

Date de naissance/Birth date _____ Jour/Day _____ Mois/Month _____ Année/Year _____

Nom et n° de la personne à joindre en cas d'urgence/Name and phone number of the person to be contacted in case of emergency : _____

Régime particulier (végétarien...)/Special diet (vegetarian...) _____

COURS SEMESTRIELS - SEMESTRAL COURSES

Durée/Duration	Dates	<input checked="" type="checkbox"/>
Semestre d'été Summer semester	02/06/24 - 21/09/24	<input type="checkbox"/>
Semestre d'hiver Fall semester	29/09/24 - 25/01/25	<input type="checkbox"/>
Semestre de printemps Spring semester	02/02/25 - 31/05/25	<input type="checkbox"/>

COURS D'ÉTÉ - SUMMER COURSES

Durée/Duration	Dates	<input checked="" type="checkbox"/>
2 semaines/weeks	02/06/24 - 15/06/24	<input type="checkbox"/>
	30/06/24 - 13/07/24	<input type="checkbox"/>
	28/07/24 - 10/08/24	<input type="checkbox"/>
	25/08/23 - 07/09/23	<input type="checkbox"/>
3 semaines/weeks	02/06/24 - 22/06/24	<input type="checkbox"/>
	30/06/24 - 20/07/24	<input type="checkbox"/>
	28/07/24 - 17/08/24	<input type="checkbox"/>
	25/08/24 - 14/09/24	<input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	02/06/24 - 29/06/24	<input type="checkbox"/>
	30/06/24 - 27/07/24	<input type="checkbox"/>
	28/07/24 - 24/08/24	<input type="checkbox"/>
	25/08/24 - 16/09/24	<input type="checkbox"/>
6 semaines/weeks	03/06/24 - 13/07/24	<input type="checkbox"/>
	30/06/24 - 10/08/24	<input type="checkbox"/>
	28/07/24 - 07/09/24	<input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	02/06/24 - 27/07/24	<input type="checkbox"/>
	30/06/24 - 24/08/24	<input type="checkbox"/>
	28/07/24 - 21/09/24	<input type="checkbox"/>

COURS INTENSIFS ANNÉE - Intensives year courses

Durée/Duration	Dates	<input checked="" type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	06/10/24 - 02/11/24	<input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	06/10/24 - 30/11/24	<input type="checkbox"/>
4 semaines/weeks	09/02/25 - 08/03/25	<input type="checkbox"/>
8 semaines/weeks	09/02/25 - 05/04/25	<input type="checkbox"/>

Le tarif est de 28 à 30 € par jour et par étudiant pour l'année universitaire 2024-2025

The daily rate for the academic year 2024-2025 is € 28 to € 30 € per student.

L'étudiant doit justifier d'une assurance en responsabilité civile, incendie, dégâts des eaux et vol pour le mobilier et effets personnels contenus dans sa chambre. *Student must provide proof of insurance covering civil liability, risks of fire, water damage and theft.*

Une caution de 250 € sera demandée par la famille. Elle sera remboursée à la fin du séjour initialement prévu après déduction du coût d'éventuelles pertes et/ou dégradations. *Guarantee : € 250 to be paid on arrival to the family. It will be refunded at the end of the period initially reserved after any deduction to cover the cost of losses and/or damages.*

Si vous ne souhaitez pas rester dans cette famille, vous devez impérativement lui donner un préavis d'un mois minimum avant votre départ, sous peine de perdre les sommes d'argent déjà versées. *If you don't want to stay in this family, you must give it at least one month's notice before your departure, otherwise you risk losing the sum of money already paid.*

Je m'engage à payer en Euros, la totalité des frais. Ce paiement implique l'acceptation de toutes les prestations. Aucun remboursement ne pourra être effectué. *I hereby pledge to pay the above expenses in Euros. This remittance implies full acceptance of all conditions. No refunds can be made.*

Date

Signature

VENIR À DIJON

Coordonnées GPS 47.3140929 / 5.066368



Par la route

Un accès autoroutier rapide est assuré :

de Paris et Lyon par l'A6
 de Lille/Belgique par l'A26 et l'A5
 de Metz-Luxembourg par l'A31
 de Strasbourg/Allemagne par l'A36
 de Genève par l'A39
 Accès au campus de Dijon par la rocade, direction Dijon
 centre puis Dijon-Université



Par le train

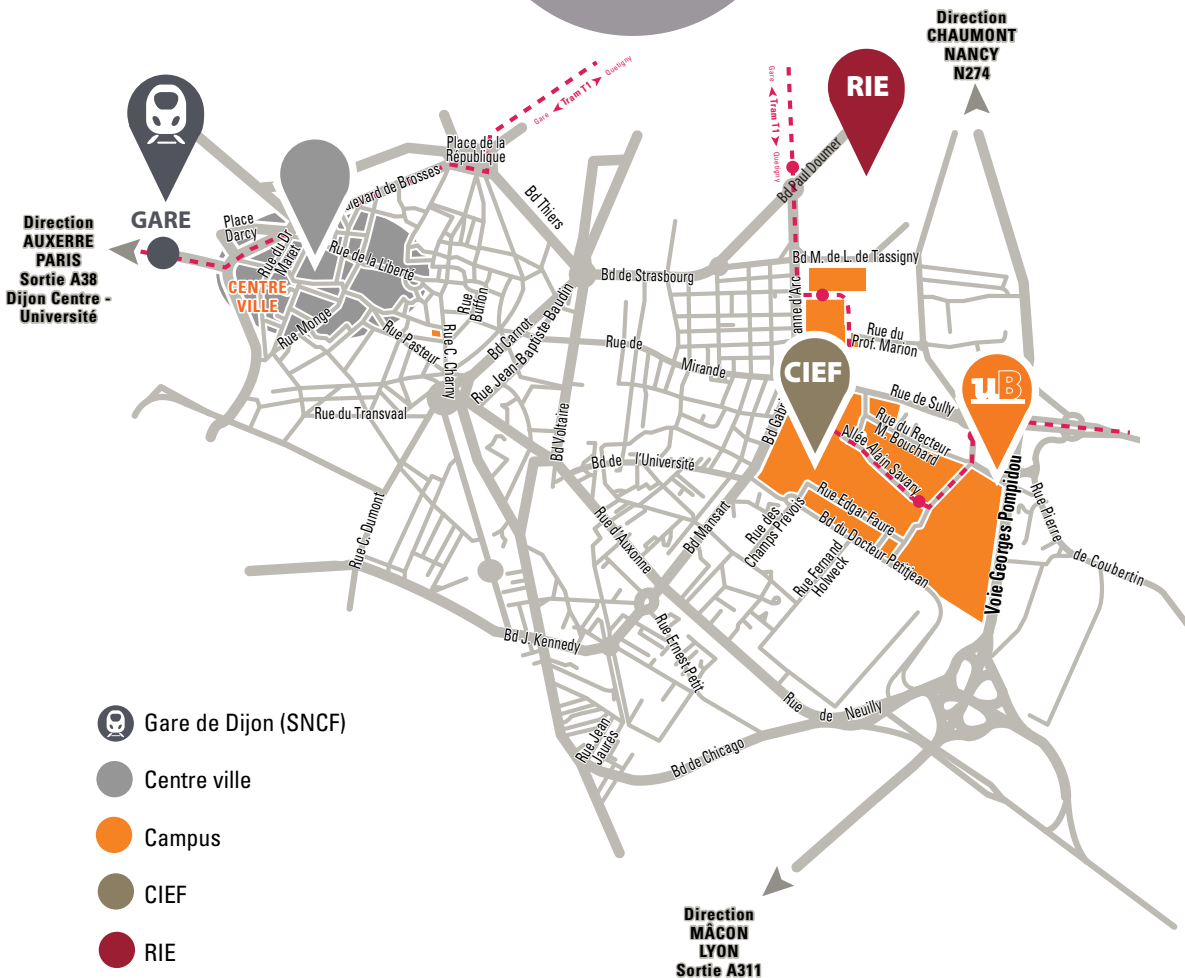
La gare de Dijon est une des plus importantes de province.

Dijon se trouve à :

1h35 de Paris (15 liaisons aller-retour quotidiennes)
 1h35 de l'aéroport Roissy-Charles de Gaulle
 1h45 de Lyon
 2h de Strasbourg
 3h de Lille
 3h30 de Marseille



Maison de l'université



- Gare de Dijon (SNCF)
- Centre ville
- Campus
- CIEF
- RIE